

REPUBLICUE DU CAMEROUN

Paix- Travail- Patrie

MINISTERE DES FORETS ET
DE LA FAUNE

CABINET DU MINISTRE



BP 34430 Yaoundé
Tel +237 22234959
www.minfof.cm

REPUBLIC OF CAMEROON

Peace- Work- Fatherland

MINISTRY OF FORESTRY
AND WILDLIFE

MINISTER'S OFFICE

DECISION N° **0 416** /D/MINFOF/CAB du **15 OCT 2021**

Portant suspension d'un Certificat de Vente aux Enchères Publiques de Bois.

LE MINISTRE DES FORETS ET DE LA FAUNE,

Vu la Constitution ;
Vu la loi N°94/01 du 20 janvier 1994 portant régime des forêts, de la faune et de la pêche ;
Vu le décret 95/531/PM du 23 août 1995 fixant les modalités d'application du régime des forêts ;
Vu le décret N°2005/099 du 06 avril 2005 portant organisation du Ministère des Forêts et de Faune, modifié et complété par le Décret N°2005/495 du 31 décembre 2005 ;
Vu le décret N°2011/408 du 09 décembre 2011 portant organisation du Gouvernement, modifié et complété par le décret N°2018/0190 du 02 mars 2018 ;
Vu le Décret N°2018/91 du 02 mars 2018 portant réaménagement du Gouvernement,

DECIDE :

Article 1: Sont, pour compter de la date de signature de la présente décision, suspendues à titre provisoire pour une durée de trois (03) mois, les activités de l'enlèvement des bois relatives au **Certificat de Vente aux Enchères Publiques de Bois N° 08 04 424**, localité dans l'Arrondissement de Yoko, Département du Mbam & Kim, attribué aux **Etablissements Medou Njemba, BP : 13 453 Yaoundé**, pour :

- exploitation non autorisée dans une forêt domaniale ;
- exploitation non autorisée dans une forêt du domaine national ;
- fraude sur les documents sécurisés émis par l'administration en charge des forêts ;
- non-respect des clauses du cahier de charges.

Article 2 : La présente suspension emporte :

- l'arrêt des activités forestières du mis en cause ;
- la saisie des produits forestiers exploités en fraude ;
- le retrait de documents sécurisés et l'arrêt de la délivrance desdits documents au profit du mis en cause.

Article 3 : Elle ne peut être levée qu'après le règlement définitif du contentieux ouvert à l'encontre des **Etablissements Njemba**.

Article 4 : Le Directeur des Forêts, le Directeur de la Promotion et de la Transformation, le Chef de la Brigade Nationale des opérations de Contrôle, le Délégué

Régional des Forêts et de la Faune du Centre et le Délégué Départemental des Forêts et de la Faune du Mbam & Kim sont chargés chacun en ce qui le concerne, de l'exécution de la présente décision, qui sera enregistrée et publiée partout où besoin sera. /-

Le Ministre des Forêts et de la Faune



Ampliations :

- MINFOF/DF /DPT/BNC/CJ;
- MINFI/PSRF ;
- MINFOF/DRFOF-CE ;
- MINFOF/DDFOF-Mbam & Kim ;
- INTERESSE;
- ARCHIVES/CHRONO.

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix- Travail- Patrie

MINISTÈRE DES FORÊTS ET

DE LA FAUNE

CABINET DU MINISTRE



BP 34430 Yaoundé

Tel +237 22234959

www.minfof.cm

REPUBLIC OF CAMEROON

Peace- Work- Fatherland

MINISTRY OF FORESTRY

AND WILDLIFE

MINISTER'S OFFICE

DECISION No. 0416 D/MINFOF/CAB of 15 OCT 2021

Bearing on the suspension of Certificate of Public Auction Sale of Wood.

THE MINISTER OF FORESTRY AND WILDLIFE

Mindful of the Constitution;
Mindful of law No. 94/01 of 20 January 1994 to lay down Forestry, Wildlife and Fisheries Regulations;
Mindful of Decree No. 95/531/PM of 23 August 1995 to lay down conditions for the enforcement of Forest Regulations;
Mindful of Decree No. 2005/099 of 06 April 2005 to organise the Ministry of Forestry and Wildlife, as amended and supplemented by Decree No. 2005/495 of 31 December 2005;
Mindful of Decree No. 2011/408 of 9 December 2011 to organise the Government, as amended and supplemented by Decree No. 2018/190 of 2 March 2018;
Mindful of Decree No. 2018/91 of 02 March 2018 to re-organise the Government,

DECIDES:

Article 1: Are hereby suspended on a temporary basis for three(03) months, wood removal activities related to **Certificate of Public Auction Sale Wood N° 08 04 424**, located in Yoko Subdivision, Mbam & Kim Division, allocated to "**Etablissements Medou Njemba**" PO Box13 453 Yaoundé, for:

- Unauthorized forest exploitation in a state forest;
- Unauthorized forest exploitation in a communal forest;
- Fraud on secured documents issued by the administration in charge of forest;
- non-compliance with contract specifications.

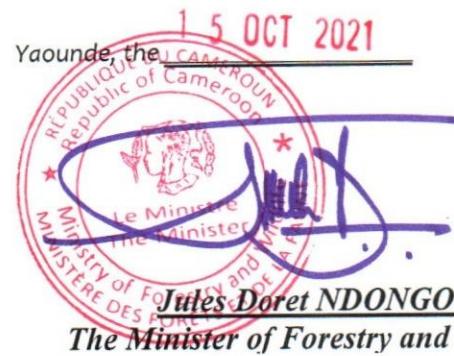
Article 2: This suspension entail:

- the cessation of forest exploitation activities of the said title;
- the seizure of forest produces not yet removed;
- the withdrawal of forest exploitation documents and suspension to the issuance of such documents to the concerned.

Article 3: This suspension shall only be lifted after the final settlement of the litigation pending against **Etablissements Medou Njemba**.

Article 4: The Director of Forestry, the Director of the Promotion and Processing of Forest Product, the Head of National Forestry and Wildlife Control Brigade, Regional Delegate of Forestry and Wildlife for the Centre and Divisional Delegate of Forestry and Wildlife for Mbam & Kim are, each in their respective sphere, be responsible for

the implementation of this Decision, which shall be communicated as and when necessary.



COPIES TO:

- MINFOF/DF /DPT/BNC/CJ;
- MINFI/PSRF ;
- MINFOF/DRFOF-CE ;
- MINFOF/DDFOF-Mbam & Kim ;
- INTERESSE;
- ARCHIVES/CHRONO.